Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 153. Año

EX - TRIPULANTES DEL ACORAZADO ALEMAN
GRAF SPEE

FRITZ HIRNSTEIN

CEDULA DE INTERNACION Nº 393.

CARPETA Nº393.

FORM. 64 572757 - P

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO

FRITZ HIRNSTEIN



Fotografía tomada Diciembre de 1939

Cédula de Internación Nº 393.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

F. 561

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
9

Fritz Hirnstein

Neg. fotog. N.º 114



Pront. 393 N.º Secc. C. Int.

Fotografía tomada el mes de Diciembre *de 1939*

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Emergencia 1933-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
3

JEFATURA
OFICINA DE INTERNADOS

LETRA H

No. 42/944

FECHA DE ENTRADA

17-II-944

ANOTADO

INICIADOR HIRNSTEIN FRITZ. Marinero del ex-acorazado alemán "Admiral Graf Spee"; cédula de internación No. 393. Internado en el Campamento de Internados de Sierra de la Ventana.

EXTRACTO Solicita autorización para contraer enlace con la señorita Elsa Neidhard.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Camp. militar Sierra de la Ventana, el 14 de Febrero de 1944.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES * FOLIO 4

A

V.E. EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

GENERAL DE BRIGADA DON ALBERTO GILBERT.-

El abajo firmante, marinero del ex-acorazado Graf Spee actualmente internado en el campamento militar Sierra de la Ventana, Fritz Hirnstein, de nacionalidad alemana, de 25 años de edad, de profesion curtidor con cedula de internacion No.393 solicita del Señor Ministro la autorizacion para contraer matrimonio con la señorita Elsa Neidhard, de nacionalidad argentina, de 24 años de edad, de profesión empleada, domiciliada en la calle Plaza 2561 Buenos Aires.

Me permite informar al señor Ministro; que conozco la resolución, de que el hecho de contraer matrimonio, no cambia mi situacion de internado, hasta la terminacion de la guerra.-

Fritz Hirnstein
marinero

AL SEÑOR JEFE DE LA OFICINA DE INTERNADOS.-

H 46

De conformidad con lo dispuesto en Boletín Militar Público Nº97, Nº3 inciso N) 2º párrafo, elevo al señor Jefe la presente solicitud de matrimonio presentada por el marinero Fritz Hirnstein, actualmente internado en este campamento.

Sierra de la Ventana, 15 de Febrero de 1944.-

ANDRES JUAN ONETO
Mayor
Jefe Camp. Sierra de la Ventana

SE//////////

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///////NOR CAPITAN DE NAVIO D. WALTER KAY.-

Para su conocimiento y a fin de que se sirva informar al respecto, doy traslado de la presente solicitud.-

BUENOS AIRES, Febrero 17 de 1944.-

OFICINA DE INTERNADOS - JEFE MILITAR

S. ALBERTO GOSSAVELLA
TENIENTE CORONEL (G. R.)
JEFE MILITAR
OFICINA DE INTERNADOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

211,081









#46

Corresponde a la solicitud presentada el día 12 de Febrero de 1944 por el marinero Fritz Hirnstein pidiendo autorización para contraer matrimonio.- Sierra de la Ventana, Febrero 24 de 1944.

Fritz Hirnstein
marinero

ANDRES JUAN ONETO
Mayor

Jefe Militar Camp. Sierra de la Ventana.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA de INTERNADOS
FOLIO 9

REPUBLICA ARGENTINA

Buenos Aires, Mayo 8 de 1944.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 6
SECCION

MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA DE LA CAPITAL FEDERAL

RESERVADO

J.R.N. Al señor Jefe Militar de la Oficina de Internados.-

Del Sub Jefe de Policía, Teniente Coronel José D. Molina.-

POLICIA DE LA CAPITAL FEDERAL
SECCION ORDEN SOCIAL
DIRECCION DE INVESTIGACIONES

OBJETO: Informar con respecto a un internado de guerra.-

"I.os." No. 96

Tengo el agrado de dirigirme al señor Jefe, en respuesta a lo solicitado en su nota de fecha 29 de Abril ppdo., informándole que el tripulante del ex-acorazado "Graf Spee", Fritz Hirnstein, Cédula No. 393, permaneció internado en esta Capital desde el 14 de Mayo de 1940, observando buen comportamiento y cumplimentando las disposiciones que acerca de su internación dictaran las autoridades correspondientes.

Saluda a Vd. muy atentamente.-

REPUBLICA ARGENTINA
SUBJEFATURA DE POLICIA

JOSE D. MOLINA
TENIENTE CORONEL
SUBJEFE DE POLICIA

OFICINA DE INTERNADOS
Letra M 299/44
Día 15/5/44
Mes
Año

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

OFICINA de INTERNADOS
FOLIO 1

CAMPAMENTO DE INTERNADOS

Sierra de la Ventana

Sierra de la Ventana, Mayo 3 de 1944

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 1

OBJETO: Informar sobre un internado

AL SEÑOR JEFE MILITAR DE LA OFICINA DE INTERNADOS

Informo al Señor Jefe que el internado HIRSTEIN FRITZ, cédula de internación N° 393, ha observado Mala conducta durante su permanencia en este Campamento.-

DAMASO FAUSTINO PEREZ
Teniente
Jefe Mil. Int. Campamento Sierra de la Ventana

OFICINA DE INTERNADOS
JEFATURA
Letra Mc N° 979
ENTRADA
Dia 5
Mes V
Año 44
SALIDA
Dia
Mes
Año

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 153

1.141.174 C

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

REPUBLICA ARGENTINA
LEY DE SELLOS

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
21 ABR 1944
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

DOS PESOS
2
PESOS

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 8

Buenos Aires, Abril 21 de 1944

A S.E. el señor Ministro de

RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

General Don DIEGO J. MASON

Buenos Aires

Señor Ministro:

La que suscribe ELSA ELENA NEIDHARD al señor Ministro respetuosamente se presenta y le expone:----------

Que con fecha 21 de Marzo de 1944 presentó en el Ministerio de Guerra una solicitud pedido, con respecto a su proyectado matrimonio con el ex-marino internado del Acorazado "Graf Spee", Don FEDERICO HIRNSTEIN, habiendo obtenido de dicho Ministerio la contestación que trascribo: -------

"OFICINA DE INTERNADOS BUENOS AIRES, Marzo 28 de 1944

"25 de Mayo 145, III

"Capital Federal OBJETO: Informar sobre Expte.

" R. 9233/43 Cde. 95 (M.G.)

"A S.E. EL SEÑOR MINISTRO DE GUERRA.

"

"

"

"

"

"

"

ANOTADO

OFICINA DE INTERNADOS	
JEFATURA	
Letra: N	Nº 262
ENTRADA	SALIDA
Día: 28	Día: 28
Mes III	Mes: III
Año: 44	Año: 44

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

"En cumplimiento a lo ordenado en foja 2 del presente expe-
"diente, informo a V.E. que con fecha 1 del corriente mes,
"esta Jefatura elevó a consideración de S.E. el señor Mi-
"nistro de Relaciones Exteriores y Culto la solicitud para
"contraer enlace, iniciada por el ex-marinero alemán FRITZ
"HIRNSTEIN, la que se halla a resolución de ese Ministerio.
" firmado: S.ALBERTO COSSAVELLA
" Teniente Coronel (S.R.)
" Jefe Militar
" Oficina de Internados

MINISTERIO DE GUERRA-SECRETARIA	
Letra: R	Nº 9233/43
Cdo. 95	Foja -----
ENTRADA	SALIDA
Día: 30	Día: 12
Mes: III	Mes: IV
Año: 1944	Año: 1944

COMANDO EN JEFE (GR. AY.)
ENTRO: 31.III.44
LIBRO:3 FOLIO:83

Por lo tanto ruego al señor Ministro, interponga su influencia a fin de un pronto y favorable despacho.-

Dios guarde al Señor Ministro.

ES JUSTICIA

Elsa E. Neidhard

(Elsa Elena Neidhard)

DOMICILIO: Plaza 2561, Capital Federal.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde al pedido de 21 de abril de 1944 de la srta. Elsa Elena Neidhard en la solicitud de matrimonio del internado aleman FRITZ HIRNSTEIN

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES * FOLIO 9

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto

D.A.P.

///nos Aires, abril 27 de 1944.

Habiendo vuelto, la solicitud de que se trata, del Internado alemán FRITZ HIRNSTEIN, a la Jefatura de la Oficina de Internados, para que informe sobre la conducta y antecedentes policiales del mismo, con fecha 29 de marzo último, cítese a la peticionante.

MINISTERIO RELACIONES EXTERIORES * 27 ABR. 1944 * Dirección General Asuntos Políticos

RAUL RODRIGUEZ ARAYA
DIRECTOR ASUNTOS POLITICOS

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
10.

D.A.P.

La Dirección de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, presenta sus saludos a la señorita Elsa Elena Neidhard, y, con referencia a su pedido de fecha 21 del corriente, cumple en manifestarle que la solicitud de que se trata, fué devuelta a la Jefatura de la Oficina de Internados con fecha 29 de marzo último, requiriéndole algunos informes.-

Buenos Aires, abril 27 de 1944.

RAUL RODRIGUEZ ARAYA
DIRECTOR ADJ[illegible]

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
27 ABR. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

A LA SEÑORITA ELSA ELENA NEIDHART
Plaza 2561
CIUDAD

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
11

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto
D.A.P.

La Dirección de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto presenta sus saludos a la señorita Elsa Elena Neidhard y con referencia a su solicitud de fecha 21 de abril ppdo. le encarece quiera pasar por estas oficinas cualquier día hábil de 12 a 18 o sábados de 9 a 12.-

Buenos Aires, julio 13 de 1944.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
REPUBLICA ARGENTINA

A LA SEÑORITA ELSA ELENA NEIDHART
Plaza 2561
CIUDAD

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 12

D.A.P.

La Dirección de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto presenta sus saludos a la señorita Elsa Elena Neidhard y con referencia a su solicitud de fecha 21 de abril ppdo. le encarece quiera pasar por estas oficinas cualquier día hábil de 12 a 18 o sábados de 9 a 12.-

Buenos Aires, julio 13 de 1944.

MINISTERIO
RELAC ERIORES
13 JUL 1944
General

Fdo) Mario Amadeo.

A LA SEÑORITA ELSA ELENA NEIDHART
Plaza 2561
CIUDAD

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
13

HIRNSTEIN FRITZ, cédula int. 393

Presentó una solicitud el día 17-II-44, que está a resolución de Relaciones Exteriores desde el 20-V-944, después de haber dado cumplimiento a los informes de conducta requeridos por ese Ministerio.

Contrajo enlace sin autorización con mujer argentina el 1-VII-944.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES * FOLIO 4

Ced. 39

Mesa de Entradas

3 mar.1944.

OFICINA DE INTERNADOS Buenos Aires, marzo 2 de 1944.

DEL TENIENTE CORONEL (ST) D.S. ALBERTO COSSAVELLA, JEFE MILITAR DE LA OFICINA DE INTERNADOS,

A S.E. EL SEÑOR MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO.

Eleva los expedientes de los ex-tripulantes del "Admiral Graf Spee", cuyos nombres y apellidos se transcriben a continuación, los cuales desean autorización para contraer matrimonio.

Köhn	Heinz	Klause	Erich
Dondelinger	Albert	Koch	Ernerto Otto
Kittmar	Hans	Neumann	Heinz
Müller	Kurt	Krälin	Werner
Schuld	Herbert	Kaufhold	Anton
Oschinski	Paul	Wagner	Günther
Krützfeld	Walter	Drömer	Herbert
Kluth	Heinrich	Kresse	Gerhard
Schenk	Siegfried	Böhm	Gerhard
Hegele	Walter	Hirnstein	Fritz
Haar	Peter	Dornheim	Emil
		Hegewald	Hans

Buenos Aires, marzo 25 de 1944.

Con las solicitudes acompañadas, vuelva a la Jefatura de la Oficina de Internados a fin de que se sirva informar sobre la conducta observada por los recurrentes en los campamentos de internación, y si los mismos tienen antecedentes policiales.

Fdo.: Raúl Rodríguez Araya.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

413,064 D

DOS PESOS 2 PESOS LEY DE SELLOS

FOLIO 15

Buenos Aires, Septiembre 7 de 191

Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.-

S/D.-

La que suscribe Elsa Elena NEIDHARD - de HIRNSTEIN, domiciliada en la calle Plaza Nº 2561, con el-- debido respeto me presento y expongo:

Que según constancias, existentes en-- ese Ministerio, he contraído enlace con el Señor Federico--- Hirnstein, ex-tripulante del "Graf Spee".-

Durante cuatro años, mi esposo trabajó en la curtiembre de cueros de los Señores Sieburger Hermanos pero en la actualidad y por disposición de las autoridades- nacionales, tuvo que dejar su empleo.-

Dada esta situación, y con el fin de-- poder sostener a mi madre, que es viuda, he debido emplearme- y poder así, hacer frente a las necesidades más elementales- de la vida, pero, desgraciadamente y por orden médica, según-- lo acredito con el certificado que adjunto, no me es posible continuar trabajando.-

En tal virtud, es que me permito soli- citar de Vuestra Excelencia, tenga a bien ordenar, que por la Oficina correspondiente, se licencie a mi esposo Don Federi- co Hirnstein, a fin de que pueda seguir trabajando y hacer-- frente a las necesidades del hogar que hemos formado.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

En la seguridad que mi solicitud-
será resuelta favorablemente y a la brevedad posible, salúdo
a Vuestra Excelencia, con la consideración más distinguida.-

Elsa N. de Hirnstein

Archivo Histórico · Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES FOLIO 16

DR. LÓIZAGA

Certifico tener en asis-
tencia desde el dia 11 de agosto
del corriente año á la señora
Doña Elsa Elena Veidhard de
Hirnstein y quien deberá guar-
dar reposo por un plazo aproxi-
mado seis meses y mante-
nerse sometida á un regimen
apropiado.

A pedido de la interesa-
da y para que conste la expi-
do el presente en Buenos Aires
a los cuatro dias del mes
de Septiembre de mil nove-
cientos cuarenta y cuatro

Nicolás S. Lóizaga

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Corresponde a la solicitud de ls Sra. Elsa Neidhard de Hirnstein de fecha 7 de setiembre de 1944.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 17

Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto
D.A.P.

///nos Aires, setiembre 20 de 1944.

Vista la solicitud precedente, por la que la señora Elsa Neidhard de Hirnstein solicita se conceda licencia a su esposo, el internado alemán FEDERICO HIRNSTEIN, cédula nº 393, en atención a que debe guardar reposo absoluto por un tiempo de alrededor de seis meses, por lo que se ve impedida para poder subvenir a sus necesidades, teniendo en cuenta la certificación médica acompañada, concédase licencia por tiempo indeterminado, y hasta tanto persistan las circunstancias invocadas, al internado HIRNSTEIN, para que pueda subvenir en estas condiciones al sustento de su esposa, debiendo someterse a las medidas de contralor que fije la Jefatura de la Oficina de Internados.

Para su conocimiento y notificación del interesado, pase a la mencionada Jefatura, encareciéndole su posterior devolución.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
20 SET. 1944
Dirección
General Asuntos Políticos

OSCAR IBARRA GARCIA
SUB-SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA DE LA CAPITAL FEDERAL

F. 416

PLANILLA PRONTUARIAL

DE

FRITZ HIRNSTEIN

CEDULA DE INTERNACION Nº 393.-

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y C.
FOLIO 18

De apodo .....

Hijo de Fritz

y de Guillermina Boschen

Nación Alemania

Provincia Rheinland

Pueblo Mülheim (Rühr)

Nacido el 20 de Junio

de 1. 918

Vino al país en Dic. 18 *de 1.* 939

Estado civil soltero

Lee y escribe si

Profesión curtidor

Trabaja en la calle ..... *Nº* .....

Domicilio ..... *Nº* .....

Estatura 1,..... *ctms.*

Cuerpo .....

Color — *del cutis* blanco; *del cabello* cast. claro; *de la barba* afeitada

Particularidades .....

Frente ancha

Cejas arqueadas

Párpados normales

Ojos: color cast. claros

Nariz — *dorso* recto; *base* horizontal

Boca mediana

Labios id.

Orejas regulares

Individual dactiloscópica V. 2343 - V. 4222

Instrucción .....

Aspecto social en la vida ordinaria .....

SEÑAS PARTICULARES

Tripulante del ex-acorazado alemán "Admiral Graf Spee".-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Sus antecedentes en este Departamento, según constancia en esta fecha del prontuario

Nº..... Sección ..... son:

PENALES: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POLÍTICOS Y MORALES: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Buenos Aires, Junio 30 *de 19*43.

FRANCISCO A. MOLINA
JEFE POLICIAL

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	N.º	PROCEDENCIA	OBJETO